

507825-2026 - Wettbewerb

Ungarn – Dienstleistungen von Reisebüros und ähnliche Dienste – Nemzetközi utazásszervezések

OJ S 139/2026 22/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság

E-Mail: kozbeszerzes@kef.gov.hu

Rechtsform des Erwerbers: Zentrale Regierungsbehörde

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Wirtschaftliche Angelegenheiten

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Nemzetközi utazásszervezések

Beschreibung: Keretmegállapodás megkötése a központosított közbeszerzési rendszerről, valamint a központi beszerző szervezet feladat- és hatásköréről szóló 168/2004. (V. 25.)

Korm. rendelet hatálya alá tartozó, illetve önként csatlakozó intézmények részére a 6/2022.

(VIII. 31.) PM utasítás 6. számú melléklete szerinti, 0501000000 normatíva számú

„Nemzetközi utazásszervezések” kiemelt termékkörben legfeljebb nettó 80 000 000 000 Ft keretösszeg erejéig. Részletes feltételek a közbeszerzési dokumentumokban (a továbbiakban: KD).

Kennung des Verfahrens: 7de7d982-c805-49e7-a64b-4c4ac0d8706c

Interne Kennung: EKR000196512026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 63510000 Dienstleistungen von Reisebüros und ähnliche Dienste

2.1.2. Erfüllungsort

Land: Ungarn

Ort im betreffenden Land

Zusätzliche Informationen: Magyarország egész területe. A 168/2004. (V.25.) Korm. rendelet hatálya alá tartozó, és önként csatlakozó intézmények által keretmegállapodásból történő megrendeléseknél megadott teljesítési helyek.

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 80 000 000 000,00 HUF

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 80 000 000 000,00 HUF

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Rövidítések: AT - Ajánlattevő; AK - Ajánlatkérő; AV - Alvállalkozó; AF - Ajánlati felhívás; KD - Közbeszerzési dokumentumok; Központi Kormányzati Utaztatási

Portál - Utaztatási Portál 1. A Kbt. 2.§ (6) bekezdés alapján az eljárás nyelve magyar. AT általi fordítás és a további dokumentumok benyújtására a Kbt. 47.§ (2)-(2a) bekezdései alkalmazandók. 2. Felhívjuk a figyelmet a Kbt. 35. § és a 36. § (1), 44. § és a Kbt. 138. § (2)-(4) bekezdésben foglaltakra. 3. Az EKR-ben elektronikus úton tett nyilatkozat képviseleti jogának és a közös AT-kre vonatkozó képviseleti jog megfelelésének vonatkozásában az AK-nek figyelembe kell vennie a Kbt. 35. § (2a), a 41/A § (4) és (5) bekezdéseit. 4. AK a közbeszerzési eljárást az EKR-ben folytatja le. Minden kommunikáció és az ajánlatok benyújtása is az EKR-ben történik figyelemmel Kbt. 41. § (1) bekezdésében foglaltakra. 5. AK felhívja a figyelmet a Kbt. 41/A § (1) és (3), 55. § (7), valamint az EKR Kr. 6. § (1), és (7)-(9), a 16. § - 17.§-ban foglaltakra. 6. A Kbt. 41/B. § (2) bekezdés alapján a benyújtandó elektronikus dokumentumokkal kapcsolatos részletes műszaki, tartalmi és formai követelményeket a KD tartalmazza. 7. Tekintettel a beszerzés tárgyának jellegére, műszaki és gazdasági funkciójának egységére, a szerződésteljesítése során a szerződéshez kapcsolódó további körülményekre, a nemzetközi utazásszervezések speciális előírásaira, valamint a Kbt. 61. § (4) bekezdésre figyelemmel, az AK nem biztosítja a részekre történő ajánlattételt. AK figyelemmel volt arra, hogy a nemzetközi utazásszervezések műszaki szempontból egyetlen funkcionális egységet képeznek. A potenciális AT-k - a részajánlattételi lehetőségtől függetlenül - a felolvasólapon szereplő értékelési szempontokra vonatkozóan meg tudják tenni ajánlatukat, tehát a részajánlattétel biztosítása esetén az AT-i kör is azonos lenne. Ez alapján nem valószínűsíthető fokozottabb árverseny kialakulása, hiszen valamennyi résznél azonos AT-k versenyeznének egymással. A részekre történő ajánlattétel gazdasági szempontból is ésszerűtlen, mivel AK nem tudná realizálni a nagy megrendelő pozíciójából fakadó gazdasági előnyöket. AK a beszerzés valamennyi releváns körülményének figyelembe vételével jutott arra a következtetésre, hogy részajánlattételi lehetőséget nem biztosít. 8. AK a Kbt. 71. §-a szerint biztosít hiánypótlást (HP), figyelembe véve az EKR Kr. 11. § (2) és (3) bekezdéseit. A Kbt. 71. § (6) esetén (korábban nem szereplő gazdasági szereplő bevonása) AK teljes körű HP lehetőséget biztosít. AK felhívja továbbá a figyelmet a Kbt. 71. § (9) bekezdésében előírtakra. 9. AK felhívja a figyelmet a Kbt. 66-67.§ foglaltakra. 10. Értékelési szempont: AK az eljárás első részében a Kbt. 76.§ (2) bekezdés c) pontja szerint értékeli az ajánlatokat. II.2.5) Értékelési szempontok részletesen: Részszempontok (RSZ): RSZ1. Szolgáltatási díjak (HUF) (súlyszám: 90) Alsószempontjai: 1.1 Repülőjegy foglalás (Utaztatási Portál aktív foglalási felületén keresztül) (súlyszám: 30), 1.2 Repülőjegy foglalás (Utaztatási Portál passzív foglalási felületén keresztül) (súlyszám: 15), 1.3 Szállásfoglalás (Utaztatási Portál aktív foglalási felületén keresztül) (súlyszám: 20), 1.4 Szállásfoglalás (Utaztatási Portál passzív foglalási felületén keresztül)(súlyszám: 5), 1.5 Konferencia regisztrációval kapcsolatos szolgáltatás foglalás (súlyszám: 10), 1.6 Biztosításfoglalás (súlyszám: 5), 1.7 Egyéb (nemzetközi vonat, autóbusz, hajó és komp jegy, autóbérlés, repülőtéri transzfer szolgáltatás, vízumügyintézésrel kapcsolatos szolgáltatás) foglalás (súlyszám: 5). Az értékelés módszere a fordított arányosítás. RSZ2. Az eljárás megindító felhívás III.4.1) pontban bemutatott szakemberek utazásszervezői és utazásközvetítői tevékenység nyújtásában szerzett szakmai tapasztalata összesen (szakemberenként összesen legfeljebb 36 egész hónap) (súlyszám: 10) Az értékelés módszere az egyenes arányosítás. Adható pontszám alsó és felső határa 0-10 pont. Az értékelés részletei a KD-ban található. 11. AK a Kbt. 81. § (4) és (5) bekezdését alkalmazza. 12. Az ajánlati kötöttség a Kbt. 81.§ (11) bekezdése alapján az ajánlattételi határidő lejártától napjától számított 60 nap, figyelemmel a IV.2.6) pontban előírtakra. 13. AK a Kbt. 104.§ (3) bekezdés szerint megjelöli, hogy az intézményi beszerzések megvalósítása közvetlen megrendeléssel történik a Kbt. 105. § (2) bekezdés a) pontja alapján, a Kbt. 105. § (4) bekezdésével összhangban megállapított, a Kbt. 76. § (2) bekezdés a) pontja szerint a legalacsonyabb ár alapján kiválasztott Szolgáltatótól az Utaztatási Portálon keresztül. 14. A Kbt. 104.§ (4) bekezdésében foglaltak alapján Beszerző a 168/2004. (V.25.) Korm. rendelet I.

Fejezete alapján azonosítja az AK-k körét. 15. A Kr. 13. § alapján folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében az AT, közös AT az ajánlathoz köteles csatolni a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak beérkezéséről szóló, a cégbíróság által megküldött igazolást. A nemleges tartalmú nyilatkozatot az EKR által biztosított űrlapon kell csatolni. 16. A jelen eljárásban aláíró cégjegyzésre jogosult személyek vonatkozásában az ajánlathoz csatolni kell az AT, közös AT és adott esetben az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet aláírási címpéldányát vagy aláírás mintáját a 2006. évi V. törvény 9. § (1)-(3a) figyelemmel. Amennyiben AT elektronikus aláírást alkalmaz, az aláírási címpéldánynak/aláírás-mintának tartalmaznia kell a képviselőre jogosult(ak) elektronikus aláírói tanúsítvány sorozatszámát vagy széria számát. Meghatalmazás esetén, kérjük csatolni a meghatalmazó aláírási címpéldányát vagy aláírás-mintáját. Természetes személy gazdasági szereplők esetében aláírás mintaként elegendő a személyazonosító okmány (vagy egyéb, az aláírás hitelességének igazolására alkalmas dokumentum) egyszerű másolati példányának csatolása is. 17. Állami közbeszerzési szaktanácsadók neve, lajstromszáma: Gyergyai László: 00593, dr. Gáspár Emőke: 00565, Mechura-Urbán Márta: 00594, dr. Halgas Erika: 01468, Lugosi Szilveszter: 01390, Oláh Bálint: 01262 18. A Kr. 1. § (9) bekezdése alapján az AT-nek ajánlatban - az EKR űrlapon - nyilatkozni kell az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdése szerinti tilalommal kapcsolatban. 19. AK a piaci és műszaki változások következtében az állami normatíva rendszerben meghatározottakon felül, az általános és a részletes műszaki követelményekre vonatkozóan további követelményeket ír elő, ezek részletezése a KD-ban található. 20. AT-nek ajánlatában nyilatkoznia kell, hogy átlátható szervezetnek minősül-e. 21. Irányadó Jog: Az eljárás megindító felhívásban nem szabályozott kérdések vonatkozásában a Kbt. és végrehajtási rendeleteinek előírásai. 22. Nyertesség esetén AT-nek szerződéskötésre: - képesnek és jogosultnak kell lennie számlakiállításra a jelen eljárás tárgyát képező összes szolgáltatásról a megrendelők részére. - rendelkeznie kell IATA tagsággal. - a teljesítéshez legalább egy külön IATA számot kell nyitnia ajánlatkérő nevére, melyet a szerződés aláírását követő 5 (öt) napon belül meg kell küldenie ajánlatkérő részére. - a repülőjegyek kiállításához rendelkeznie kell legalább egy irodakóddal, mely(ke)t nyertessége esetén alkalmazni kíván. - biztosítania kell a diszkont (fapados) légitársaságok esetén alkalmazott foglaláskori azonnali fizetést, továbbá az azonnali fizetéshez szükséges hitelkártya felhasználható hitelkeretének legalább napi két millió forint összegű folyamatos rendelkezésre állását a keretmegállapodás hatálya alatt. - rendelkeznie kell egy nemzetközi helyfoglaló (GDS) rendszerrel, mely(ke)t nyertessége esetén alkalmazni kíván. - a teljesítéshez biztosítania kell az európai útvonal hálózatban járatot üzemeltető valamennyi diszkont (fapados) légitársaságnál történő helyfoglalás lehetőségét, és a helyfoglaláshoz kapcsolódó egyéb szolgáltatások ügyintézését (úgy, mint módosítás, törlés, egyéb szolgáltatás (például ülés hely, poggyász, check-in) ügyintézését). - a teljesítéshez biztosítania kell az európai útvonal hálózaton kívül, a következő kontinenseken (Észak-Amerika: legalább három, Dél-Amerika: legalább kettő, Ázsia: legalább három, Afrika: legalább egy, Ausztrália: legalább kettő) járatot üzemeltető diszkont (fapados) légitársaságnál történő helyfoglalás lehetőségét, és a helyfoglaláshoz kapcsolódó egyéb szolgáltatások ügyintézését (úgy, mint módosítás, törlés, egyéb szolgáltatás (például ülés hely, poggyász, check-in) ügyintézését). - rendelkeznie kell legalább egy nemzetközi szállásfoglaló (GDS/CRS) rendszerrel, mely(ke)t nyertessége esetén alkalmazni kíván. - legalább egy - a beszerezni kívánt biztosítási szolgáltatásokat nyújtó - biztosító társasággal kell kapcsolatban állnia, illetve szerződésben lennie. - tudomásul kell vennie, hogy a jelen eljárás eredményeként megkötendő keretmegállapodásból a megrendeléseket (foglalásokat) a megrendelők csak és kizárólag a KKUP-n keresztül történő megrendeléssel bonyolítják le. 23. Kr. 26. § (1) bekezdés b) pontja és (3) bekezdésekre figyelemmel AT-nek, közös AT-nek vagy az alkalmasság igazolásában

résztevő szervezet rendelkezni kell utazásközvetítői és utazásszervezői tevékenység nyújtására vonatkozó szolgáltatás nyújtásához a letelepedés szerinti országban előírt engedéllyel, jogosítvánnyal vagy előírt szervezeti, kamarai tagsággal, erre tekintettel AT, közös AT nyertessége esetén szerződéskötésre rendelkeznie kell a Budapest Főváros Kormányhivatala Idegenforgalmi és Közraktározás-felügyeleti Osztálytól származó hatósági bizonyítvánnyal.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1)–(2) bekezdéseiben és a 63. § (1) bekezdés a) pontjában meghatározott kizáró okok bármelyike fennáll. Öntisztázás: Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 64. § (1)–(2) bekezdéseiben előírtakra. Előzetes igazolási mód (ajánlatban benyújtandó): A kizáró okok fenn nem állását a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet (a továbbiakban Kr.) 1-4. § rendelkezései szerint kell igazolni. Az ajánlattevő és az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő a Kr. 4. § (1) – (2a) bekezdései alapján, az egységes európai közbeszerzési dokumentum (a továbbiakban: EEKD) benyújtásával (elektronikus közbeszerzési rendszerben (EKR-ben) az erre szolgáló űrlap kitöltésével) köteles előzetesen igazolni, hogy vele szemben a Kbt. 62. § (1), (2) és a 63. § (1) bekezdés a) pontja szerinti kizáró okok nem állnak fenn. A Kr. 3. § (3) és (5) bekezdései alapján az alkalmasság igazolásában résztvevő szervezetek és a közös ajánlattevők képviselőiben az EEKD-t az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő nyújtja be. A Kr. 2. § (3) bekezdés a) pontjára tekintettel az EEKD űrlapon az ajánlattevőnek fel kell tüntetnie az ajánlat benyújtásakor már ismert alvállalkozókat, amelyeknek a kapacitásaira nem támaszkodik. A Kr. 15. § (2) bekezdése alapján azon alvállalkozók tekintetében, amelyek nem vesznek részt alkalmasság igazolásában az ajánlattevő az ajánlatban a Kbt. 67. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozatot nyújt be (EKR rendszerben az erre szolgáló űrlap kitöltésével). Igazolási mód (igazolásra felhívás esetén benyújtandó): Ajánlatkérő által a Kbt. 69. § (4)–(7) és (9) bekezdései alapján a kizáró okok igazolására felhívott Magyarországon letelepedett ajánlattevő esetén a Kr. 8. § és 9. §, illetve nem Magyarországon letelepedett ajánlattevő esetén, a Kr. 10. § és 11. §-a alapján kell igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 62. § (1)–(2) bekezdésében és a 63. § (1) bekezdés a) pontjában meghatározott kizáró okok hatálya alá, figyelemmel a Kr. 12-13. §-ban, valamint a 14. § és 16. §-ban foglaltakra is. A Kr. 15. § (1) bekezdése alapján az ajánlattevő az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában csak az EEKD-t köteles benyújtani a Kbt. 62. § (1)–(2) bekezdésében és a 63. § (1) bekezdés a) pontjában foglalt kizáró okok hiányának igazolása érdekében. Ajánlatkérő kizárja az eljárásból azt az ajánlattevőt (közös ajánlattevőt), alvállalkozót, alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetet, aki részéről a kizáró ok az eljárás során következett be (Kbt. 74. § (1) bekezdés b) pont). Ha az elbírálás során Ajánlatkérőnek kétsége merül fel valamely nyilatkozat valóságtartalmával kapcsolatban, a Kbt. 69. § (7) bekezdésnek megfelelően bármikor öt munkanapos határidő kitűzésével kérheti. A Kbt. 69. § (11a) bekezdés alapján ajánlattevő nyilatkozhat Ajánlatkérő egy korábbi közbeszerzési eljárásában az EKR-ben elektronikus úton már benyújtott igazolás figyelembe vételéről. Ajánlatkérő felhívja az ajánlattevő figyelmét a Kr. 18. §-ában foglaltakra.

Korruption: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Betrug: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Konkurs: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Zahlungsunfähigkeit: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Vergleichsverfahren: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Nemzetközi utazásszervezések

Beschreibung: Keretmegállapodás megkötése a központosított közbeszerzési rendszerről, valamint a központi beszerzőszervezet feladat- és hatásköréről szóló 168/2004. (V. 25.) Korm. rendelet hatálya alá tartozó, illetve önként csatlakozó intézmények részére a 6/2022. (VIII. 31.) PM utasítás 6. számú melléklete szerinti, 0501000000 normatíva számú „Nemzetközi utazásszervezések” kiemelt termékkörben legfeljebb nettó 80 000 000 000 Ft keretösszeg erejéig. Részletes feltételek a KD-ban.

Interne Kennung: EKR000196512026/1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen
Haupteinstufung (cpv): 63515000 Reisedienste
Zusätzliche Einstufung (cpv): 63516000 Reiseverwaltung

5.1.2. Erfüllungsort

Land: Ungarn

Ort im betreffenden Land

Zusätzliche Informationen: Magyarország egész területe. A 168/2004. (V.25.) Korm. rendelet hatálya alá tartozó, és önként csatlakozó intézmények által keretmegállapodásból történő megrendeléseknél megadott teljesítési helyek.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 36 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

Weitere Informationen zur Verlängerung: A szerződés 1 alkalommal hosszabbítható meg. Ajánlatkérőnek lehetősége van legkésőbb 5 munkanappal a keretmegállapodás időbeli hatályának lejárátát megelőzően az Ajánlattevőhöz intézett írásbeli egyoldalú nyilatkozatával a keretmegállapodást további – legfeljebb 12 hónapos időtartamra, legfeljebb 30% keretösszeg emelés mellett – meghosszabbítani, amennyiben a keretmegállapodás határozott időtartamának lejártakor a keretösszeg nem merült ki.

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 80 000 000 000,00 HUF

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 80 000 000 000,00 HUF

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

Kennung der EU-Mittel: Intézményi igénytől függően a megkötésre kerülő keretmegállapodásból az Európai Unióból származó forrásból támogatott utazásszervezések közbeszerzéseire is sor kerülhet. Európai Unió forrásfelhasználás esetén a keretmegállapodásos eljárás 2. részében, a közvetlen megrendelések rögzítésekor az intézmény köteles megjelölni az uniós projektre vagy programra vonatkozó adatokat.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: AK alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontjában foglaltakat.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Sonstige Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: A kiválasztási szempontok felsorolása és rövid ismertetése: A Kr. 21.§ (3) bekezdés b) pont alapján azoknak a szakembereknek

(szervezeteknek) - különösen a minőség-ellenőrzésért felelősöknek - a megnevezése, végzettségük illetve képzettségük, szakmai tapasztalatuk ismertetése, akiket be kíván vonni a teljesítésbe. Előzetes igazolási mód: AK felhívja a figyelmet a Kr. 1. § (1) bekezdésére. AT és az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő a Kr. 5.§ (1) bekezdése értelmében az EEKD benyújtásával igazolja előzetesen az alkalmassági feltételeknek való megfelelést. AK a Kr. 2. § (5) bekezdése alapján az alkalmassági követelmények előzetes igazolására elfogadja gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát azzal, hogy gazdasági szereplőnek elegendő az EEKD IV. részének „a” szakaszát kitölteni. Az EEKD kitöltésével kapcsolatos további információkat a Kr. 2-7. § tartalmazza. Az alkalmasság igazolására a Kbt. 65.§ (6)-(7) és (9) és (11)-(12) bekezdés, 67.§, 69.§ -ban foglaltak is irányadók. AK felhívja továbbá a figyelmet az elektronikus közbeszerzés részletes szabályairól szóló 424 /2017. (XII. 19.) Korm. rendelet (továbbiakban: EKR Kr.) 12. § (1) és a Kbt. 69. § (11a), illetve a Kbt. 65. § (12) bekezdéseiben foglaltakra. Igazolási mód: A Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdés szerint. Az alkalmasság követelmény igazolás során a teljesítésben részt vevő szakemberek felsőfokú idegenforgalmi iskolai végzettségét igazoló dokumentumok egyszerű elektronikus másolatát csatolni kell. A teljesítésben résztvevő szakemberek szakmai gyakorlatuk igazolásának érdekében a szakmai önéletrajzukat az ajánlathoz csatolni kell, amennyiben AT az eljárás megindító felhívás III.4.1) pontban bemutatott szakemberek esetén szakemberenként 0 egész hónap tapasztalatnál többet ajánl meg. Amennyiben ajánlattevő megajánlása 0 az eljárás megindító felhívás III.4.1) pontban bemutatott szakemberek esetén, ebben az esetben a nyilatkozatot csak a Kbt. 69. § (4) bekezdése szerinti felhívásra szükséges benyújtani. AK a felsőfokú idegenforgalmi iskolai (egyetemi, főiskolai diploma) végzettség alatt az utazásszervező és -közvetítő tevékenységről szóló 213/1996. (XII. 23.) Korm. rendelet 5. § (1) bekezdés k)-r) pontjai szerinti szakképzettség valamelyikét érti. Ajánlatkérő az egyenértékű végzettségeket elfogadja az előírt végzettségek tekintetében. A szakembereknek arról, hogy rendelkeznek utazásszervezői és utazásközvetítői tevékenység nyújtásában szerzett szakmai tapasztalattal csak abban az esetben kell az önéletrajzukban szerepeltetni, amennyiben AT az eljárás megindító felhívás III.4.1) pontban bemutatott szakemberek esetén szakemberenként 0 egész hónap tapasztalatnál többet ajánl meg. AK a Kr. 30. § (4) bekezdése alapján felhívja a figyelmet, hogy a műszaki és szakmai alkalmasságának feltételeit és igazolásait a Közbeszerzési Hatóság "bronz" fokozatú minősítéséhez képest szigorúbban állapította meg. A csatolt nyilatkozat(ok)ból, illetve igazolás(ok)ból egyértelműen ki kell derülni az előírt alkalmassági minimum követelményeknek történő megfelelésnek. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): Alkalmasság AT (közös AT), ha rendelkezik legalább 3 (három) fő felsőfokú idegenforgalmi iskolai (egyetemi, főiskolai diploma) végzettségű szakemberrel. A műszaki, illetve szakmai alkalmassággal kapcsolatos részletszabályok a KD-ban találhatóak. Az alkalmasság követelményeinek a közös AT-k együttesen is megfelelnének.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Az eljárás megindító felhívás III.4.1) pontban bemutatott szakemberek utazásszervezői és utazásközvetítői tevékenység nyújtásában szerzett szakmai tapasztalata összesen

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Repülőjegy foglalás (Utaztatási Portál aktív foglalási felületén keresztül)

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 30

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Repülőjegy foglalás (Utaztatási Portál passzív foglalási felületén keresztül)

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 15

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Szállásfoglalás (Utaztatási Portál aktív foglalási felületén keresztül)

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Szállásfoglalás (Utaztatási Portál passzív foglalási felületén keresztül)

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Konferencia regisztrációval kapcsolatos szolgáltatás foglalás

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Biztosításfoglalás

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Egyéb (nemzetközi vonat, autóbusz, hajó és komp jegy, autóbérlés, repülőtéri transzfer szolgáltatás, vízumügyintézésrel kapcsolatos szolgáltatás) foglalás

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

Begründung, warum die Gewichtung der Zuschlagskriterien nicht angegeben wurde: A fordított arányosítás a Közbeszerzési Hatóság útmutatója a nyertes ajánlattevő kiválasztására szolgáló értékelési szempontrendszer alkalmazásáról (2025. május 29.) 1. számú melléklet A. 1. aa) pontja szerint. Az egyenes arányosítás a Közbeszerzési Hatóság útmutatója a nyertes ajánlattevő kiválasztására szolgáló értékelési szempontrendszer alkalmazásáról (2025. május 29.) 1. számú melléklet A. 1. ab) pontja szerint. Minőségi kritérium esetében: Az eljárás megindító felhívás III.4.1) pontban bemutatott szakemberek utazásszervezői és utazásközvetítői tevékenység nyújtásában szerzett szakmai tapasztalata összesen (szakemberenként összesen legfeljebb 36 egész hónap) (súlyszám: 10) Ár kritérium esetében: Szolgáltatási díjak (HUF) (súlyszám összesen: 90) Értékelési szempont: Ajánlatkérő az eljárás első részében a Kbt. 76.§ (2) bekezdés c) pontja szerint értékeli az ajánlatokat. Értékelési részszerzőpontok és súlyszámok a II.2.5) pont alapján. Az ajánlatok részszerzőpontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa 0-10 pont. A minőségi értékelési szempontra adható megajánlás minimum értéke 0 hónap, maximum értéke 108 hónap. Az értékelés további részletei a közbeszerzési dokumentumban találhatók. Az értékelés módszere az Ár kritérium esetében a fordított arányosítás, a Minőségi kritérium esetében az egyenes arányosítás.

5.1.11. **Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Ungarisch
Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000196512026>

5.1.12. **Bedingungen für die Auftragsvergabe**

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000196512026>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Ungarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: AK ajánlati biztosíték nyújtását nem írja elő.

Frist für den Eingang der Angebote: 24/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 60 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 24/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Az elektronikus ajánlatok felbontása elektronikusan történik az EKR-ben.

Eröffnungstermin — Beschreibung: A bontási eljárás a Kbt. 68. § (1)-(4) és (6) bekezdéseiben, illetve az EKR Kr.-ben foglaltak szerint történik. Az elektronikus bontás szabályait az EKR Kr. 15-16. §-a tartalmazza.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: A KM hatálya alatti intézményi beszerzések finanszírozásához szükséges fedezet a központosított közbeszerzés hatálya alá tartozó intézmény költségvetésében áll rendelkezésre. Az ellenszolgáltatás teljesítésének további részletes leírását a KD tartalmazza. Vonatkozó jogszabályok: 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.), 2007. évi CXXVII. törvény (ÁFA tv.), 2013. évi V. törvény (Ptk.), 2011. évi CXCV. törvény (Áht.), 168/2004. (V.25.) Korm. rendelet, 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet, 6/2022. (VIII. 31.) PM utasítás az országosan kiemelt termékekre vonatkozó állami normatívákról. A nyertes AT késedelmi, hibás és megghiúsulási kötbér fizetését kötelesek vállalni a KD-ban megtalálható KM tervezetben foglaltak szerint. AK a KM szerződésszerű teljesítéséért a Kbt. 134.§ (6) bekezdés a) pontjában foglaltak szerint 8 000 000,- Ft, azaz nyolcmillió forint adatszolgáltatási biztosíték nyújtását írja elő a KM X. fejezetben foglaltak szerint.

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: A Kbt. 35. § (8) bekezdése alapján: AK Ajánlattevőtől (továbbiakban: AT) és a közös AT-któl gazdálkodó szervezet létrehozását nem követeli meg, nem teszi lehetővé.

Finanzielle Vereinbarung: EU forrás felhasználása és Szállítói finanszírozás esetén az előleg biztosítása a 256/2021. (V. 18.) Korm. rendelet 262. § alapján történhet. A KM hatálya alatti

intézményi beszerzések finanszírozásához szükséges fedezet a központosított közbeszerzés Intézményei költségvetésében áll rendelkezésre, kivéve a Kbt. 53. § (6) bekezdésében foglalt, Európai Unió támogatásra irányuló pályázat benyújtása esetében.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 5

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informationen über die Überprüfungsfristen: VI.3) További információk - Karakterkorlát miatti folytatása: 24. AK számára a III.4.1) pontban bemutatott szakemberek értékeléséhez szükséges, hogy már az ajánlat részeként - szakmai önéletrajz csatolásával - bemutatásra kerüljenek a szakembereknek a felhívás III.4.1) pontja szerinti, utazásszervezői és utazásközvetítői tevékenység nyújtásában szerzett szakmai tapasztalatai. Az értékelési szempontra bemutatni kívánt szakemberek nevét az ajánlatban kötelező feltüntetni, annak elmulasztása a Kbt. 71. § (8) bekezdés b) pontjára figyelemmel az ajánlat érvénytelenségét eredményezi. 25. AK szerződéses feltételként előírta a Kbt. 136. § (1)-(2) bekezdéseit a KM V. fejezetben foglaltak szerint. VI.4.3) Jogorvoslati kérelmek benyújtása: A Kbt. 148. §-ában foglaltak szerint.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság

Organisation, die Angebote bearbeitet: Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság

Registrierungsnummer: 15329396241

Postanschrift: Szabolcs Utca 37-43.

Stadt: Budapest

Postleitzahl: 1135

Land, Gliederung (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungarn

Kontaktperson: Gyergyai László

E-Mail: kozbeszerzes@kef.gov.hu

Telefon: +36 17955228

Fax: +36 17950432

Internetadresse: <https://www.kozbeszerzes.gov.hu>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Registrierungsnummer: EKRSZ_40664534_2
Postanschrift: Riadó u. 5
Stadt: Budapest
Postleitzahl: 1026
Land, Gliederung (NUTS): Budapest (HU110)
Land: Ungarn
E-Mail: dontobizottsag@kt.hu
Telefon: +36 18828592
Fax: +36 18828593
Internetadresse: <https://kozbeszerzes.hu>
Rollen dieser Organisation:
Überprüfungsstelle
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Közbeszerzési Hatóság
Registrierungsnummer: EKRSZ_40664534
Postanschrift: Riadó utca 5.
Stadt: Budapest
Postleitzahl: 1026
Land, Gliederung (NUTS): Budapest (HU110)
Land: Ungarn
E-Mail: hirdetmeny@kt.hu
Telefon: +36 18828635
Internetadresse: <https://kozbeszerzes.hu>
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 4adf08dc-0d25-4217-bb46-949f9cdb5ded - 03
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 20/07/2026 16:25:18 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 20/07/2026 11:49:45 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Ungarisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 507825-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 139/2026
Datum der Veröffentlichung: 22/07/2026